

FISHER & PAYKEL

INTEGRERET INDBYGNINGSEMFANG

INTEGRATED

Model HP60IHCB4, HP90IHCB4

BRUGERVEJLEDNING

UK IE EU

INDHOLDSFORTEGNELSE

Sikkerhedsforanstaltninger og advarsler	4
Overvejelser om madlavning	7
Ibrugtagning	8
Wi-Fi-tilslutning	9
Lysindstillinger	10
Vedligeholdelse og rengøring	11
Dele og tilbehør	13
Fejlfinding	14
Producentens garanti	15
Kundeservice	16
Europæisk direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)	18

Registrering

Registrer dit produkt på vores websted: fisherpaykel.com/register

⚠ ADVARSEL!

Fare for elektrisk stød

Hvis dette råd ikke følges, kan det medføre elektrisk stød eller dødsfald.



- Tag altid produktets stik ud af stikkontakten, før der udføres vedligeholdelse eller reparation. I modsat fald kan det resultere i død, elektrisk stød, brand eller personskade.
- Nedsenk ikke ledning eller stik i vand eller anden væske.

⚠ ADVARSEL!

Fare på grund af vægt

Hvis dette råd ikke følges, kan det medføre tilskadekomst.



- Produktet er tungt. Vær forsigtig, når produktet installeres, så tilskadekomst undgås. Produktet skal installeres på en massiv væg, stolpe, bjælke eller spær.
- **Produktvægt:** Emfang fra 6,4 kg til 26 kg. Se monteringsvejledningen for at få oplysninger om den nøjagtige modelvægt.

⚠ ADVARSEL!

Risiko for at skære sig

Hvis du ikke er forsigtig, kan du komme til skade.



- Pas på: nogle af kanterne er skarpe.
- Bær handsker som beskyttelse mod skarpe kanter.

LÆS OG GEM DENNE VEJLEDNING

ADVARSEL!

Når du bruger produktet, skal du altid træffe grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger som f.eks.:

Generelt

- Dette produkt er ikke beregnet til personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller mangel på erfaring og kendskab, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal overvåges, så det sikres, at de ikke leger med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Flambér ikke under emfanget.
- **FORSIGTIG:** Tilgængelige dele kan blive varme, når de bruges sammen med kogegrej.
- Fjern al emballage, herunder beskyttende indpakning, før brug.
- Lokalet skal have tilstrækkelig ventilation, når emfanget anvendes samtidigt med produkter, der afbrænder gas eller andre brændstoffer.
- Emfanget kan holde op med at fungere under elektrostatiske afladning (f.eks. lyn). Sluk for strømforsyningen til emfanget, og tilslut den igen efter et minut.
- Efterlad aldrig en frituregryde uden opsyn, da fedtet kan overophede og bryde i brand. Risikoen for brand er endnu større i tilfælde af brugt olie.

Installation

- Læs hele vejledningen, før du installerer eller bruger dette produkt.
- Gør disse oplysninger tilgængelige for den person, der installerer produktet - det kan reducere dine installationsomkostninger.
- Sluk altid for strømmen før installation, service eller rengøring af produktet.
- Dette produkt må kun installeres og sluttes til lysnettet af en kvalificeret person i henhold til denne installationsvejledning og i overensstemmelse med gældende lokale bygnings- og elbestemmelser. Hvis produktet ikke installeres korrekt, kan det gøre garantien eller erstatningskrav ugyldige.
- For at overholde de elektriske sikkerhedsregler skal produktet være sluttet til en stikkontakt i nærheden af produktet. Stikkontakten skal være tilgængelig eller have en tilgængelig afbryderkontakt, så slutbrugeren kan afbryde strømmen til produktet med henblik på indvendig rengøring eller vedligeholdelse.
- Der skal være en stikkontakt inden for 750 mm fra emfanget, enten på væggen eller i loftet.
- Hvis dette udstyrs netledning beskadiges, må den kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå enhver risiko.
- Alle kanaler skal opfylde lokale krav og bygningsreglementer.
- Vær opmærksom på at sikre, at alle gældende bestemmelser vedrørende udledning af udsugningsluft overholdes.
- For at reducere risikoen for brand og for at sikre korrekt udsugning skal luften ledes udenfor - udluft ikke til rum inden for vægge eller lofter, til loftsrum, krybekældre eller garager.
- Før du tilslutter rør, skal du læse de kommunale bestemmelser for at sikre, at alle gældende bestemmelser vedrørende udledning af udsugningsluft overholdes, og anmode om tilladelse fra den person, der er ansvarlig for bygningen.
- For at mindske risikoen for beskadigelse af kogepladen anbefales det at beskytte dets overflade med pap eller en lignende genstand under monteringen af emfanget.
- Ved skæring eller boring i væg eller loft må elektriske ledninger og andre skjulte installationer ikke beskadiges.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER OG ADVARSLER

- ADVARSEL: Hvis skruerne eller fastgørelsesanordningen ikke monteres i overensstemmelse med denne vejledning, kan det medføre elektriske farer.
- Udsugningsluften må ikke udledes i et eksisterende røgaftræk, der anvendes til udsugning af røg fra produkter, der forbrænder gas eller andre brændstoffer.
- Når emfang og produkter, der forsynes med anden energi end elektricitet, er i drift samtidigt, må undertrykket i rummet ikke overstige 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- FORSIGTIG: For at undgå fare som følge af utilsigtet nulstilling af overophedningssikringen må dette produkt ikke forsynes via en ekstern afbryder som f.eks. en timer eller sluttes til et kredsløb, som jævnligt slås til og fra af elselskabet.
- Minimumsafstanden mellem støttefladen for f.eks. gryder på kogepladen og emfangets nederste del skal være 600 mm eller 650 mm, hvis den er installeret over et gaskomfur. Hvis vejledningen for installation af et gaskomfur angiver en større afstand, skal der tages højde for dette.
 - Afstanden på 65 cm kan reduceres for:
 - ikke-brændbare dele på emfang undtagen fedtfiltere og/eller
 - dele, der arbejder med ekstra lav spænding, forudsat at disse dele ikke giver adgang til strømførende dele, hvis de deformeres.

Vedligeholdelse

- Tag produktets stik ud af stikkontakten før service eller rengøring.
- Læs oplysningerne om rengøringsmetode og -hyppighed.
- Der er risiko for brand, hvis rengøring ikke udføres i overensstemmelse med brugervejledningen.

Induktion

Induktionskogeplader bruger energieffektiv teknologi, der kun opvarmer indholdet i en gryde, ikke den omgivende luft. Som følge heraf er der større sandsynlighed for kondens på emfangfiltre, stænk og omgivende køkkenelementer, end når du bruger traditionelle el- eller gaskogeplader.

Andre faktorer, der påvirker kondenseringen, er rumtemperatur, fugtighed, naturlig ventilation af rummet, størrelsen af kogegejet og hvordan induktionskogepladen bruges. For eksempel øger hurtig kogning sandsynligheden for kondensering. Det er vigtigt at forstå, at hverken emfanget eller induktionskogepladen er defekt.

Reduktion af kondensering

- Når du koger, skal du bruge emfanget på en lavere hastighedsindstilling og induktionskogepladen på en lavere varmeindstilling.
- Tænd emfanget 5 minutter før tilberedning, og lad den køre i mindst 5 minutter efter tilberedning.

Gas

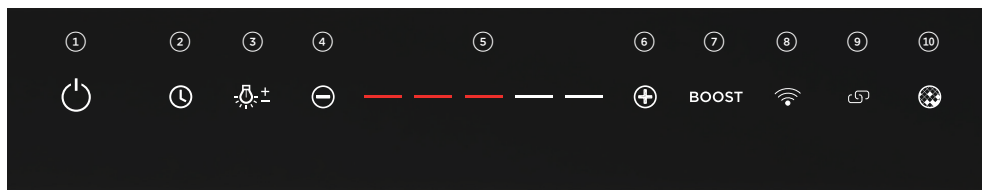
Emfangets overflader kan blive varme, hvis du bruger en kraftig gaskogeplade eller flere gasbrændere, der arbejder samtidigt. Denne effekt kan reduceres ved at bruge den maksimale hastighedsindstilling for at gøre det muligt hurtigt at suge varm luft ud.

Optimering af ydeevnen

- Tænd emfanget i et par minutter, før du tilbereder mad. Dette vil etablere luftstrømme op gennem emfanget, fjerne varm luft fra dit køkken og holde emfangets overflade kølig.
- Reducer blæserhastigheden ved normal brug, og øg den ved høj varme, stærk lugt eller røg.

IBRUGTAGNING

Betjeningspanel



① Strøm	Tryk for at tænde eller slukke emfanget. Blæseren tændes automatisk ved laveste blæserhastighed, og lysene tændes på det senest anvendte niveau. Blæseren slukkes efter 4 timer uden interaktion.
② Timer	Tryk for at tænde timeren. Blæseren kører i 5 minutter ved den aktuelle hastighed og 2 minutter ved hver faldende hastighed, før den slukkes.
③ Lys	Tryk for at tænde/slukke lyset eller ændre indstillingerne. Se "Lysindstillinger".
④ Reducer blæserhastigheden	Tryk for at reducere blæserhastigheden.
⑤ Indikator for blæserhastighed	Lyser for at angive blæserhastighed.
⑥ Øg blæserhastigheden	Tryk for at øge blæserhastigheden.
⑦ Boost	Tryk for at dreje blæseren til boost-hastighed. Vender tilbage til hastighed 4 efter 5 minutter.
⑧ Wi-Fi	Tryk for at starte Wi-Fi-forbindelsesprocessen.
⑨ Link-tilstand	Tryk for at begynde at linke til en kompatibel kogeplade, og følg derefter vejledningen på kogepladen for at oprette forbindelse. Emfanget tændes/slukkes automatisk under tilberedningen.
⑩ Indikator for filterrengøring	Lyser for at indikere, at filtre skal rengøres. Tryk én gang for at nulstille.

WI-FI-TILSLUTNING

Produktet kan sluttes til dit trådløse hjemmenetværk og fjernbetjenes med appen.

Kom godt i gang

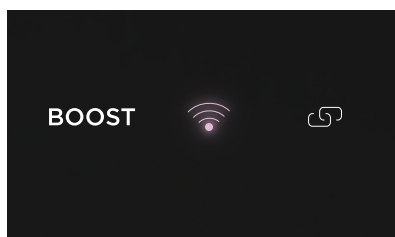
- Kontroller, at dit Wi-Fi-hjemmenetværk er tændt.
- Der vises en trinvis vejledning på din mobilenhed.
- Det kan tage op til 10 minutter at tilslutte produktet.
- Se appen for at få yderligere vejledning og vedrørende fejlfinding.

På din mobilenhed:

- ① Download appen fra www.fisherpaykel.com/connect
- ② Registrer og opret en konto.
- ③ Tilføj produktet, og slut det til Wi-Fi.

Tilslutning til dit hjemme-Wi-Fi

①

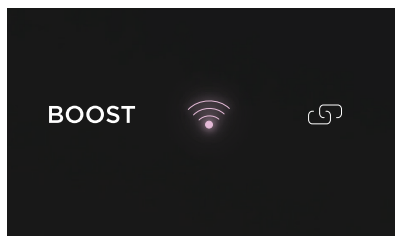


Tryk på Wi-Fi-knappen. Den begynder at blinke.

Følg vejledningen i appen for at fuldføre forbindelsen inden for 15 minutter.

Afbrydelse fra hjemmets Wi-Fi

②



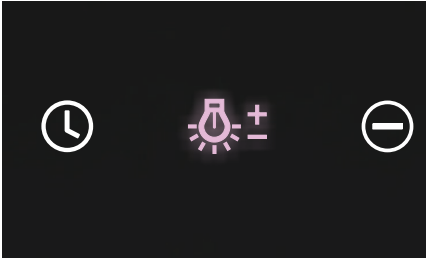
Tryk på Wi-Fi-knappen, og hold den nede i 5 sekunder, indtil den blinker, eller åbn appen og fjern emfanget.

Forbindelsen afbrydes efter 15 minutter.

LYSINDSTILLINGER

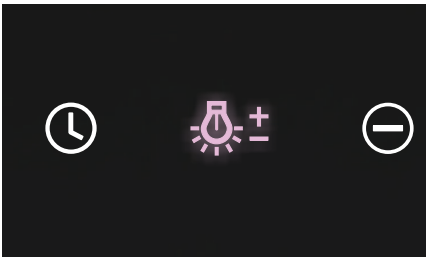
Lysene kan justeres til lysstyrke eller farvetemperatur. De slukkes efter 12 timer uden interaktion.

Justering af lysstyrkeniveau



Når emfanget er tændt, skal du trykke på knappen til lys og holde den nede for at justere lysstyrken. Du kan også justere lysstyrken via appen.

Ændring af farvetemperatur



Når emfanget er slukket, skal du trykke på knappen til lys og holde den nede, indtil de tilstødende knapper blinker rødt for VARMT eller hvidt for KOLDT.

Tryk igen for at skifte mellem indstillinger. Bekræft ved at trykke på knappen og holde den nede, indtil den holder op med at blinke.

Du kan også ændre farvetemperaturen via appen.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Kobl produktet fra strømkilden, før du udfører nogen form for rengøring. Rengør dit emfang regelmæssigt med et mildt, flydende rengøringsmiddel og en ren, blød klud for at undgå ophobning af fedt. Undgå brug af ætsende kemikalier, slibende rengøringsmidler, hårde børster og ståluldspuder. I områder med høj luftfugtighed eller kystområder bør rengøring foretages hyppigere.

Emfanget må ikke bruges uden monterede filtre.

Aluminiumsfiltere

- Rengør filterene mindst én gang om måneden. Filtre skal muligvis rengøres oftere afhængigt af de anvendte tilberedningsmetoder og hyppigheden af brug.
- Aluminiumsfiltere skal afmonteres og rengøres med varmt sæbevand eller i opvaskemaskine.
- Hvis filteret vaskes i opvaskemaskine, skal det placeres i opretstående position for at forhindre, at der falder mad ned på det.
- Monter filterene igen efter skylning og tørring.

Afmontering af aluminiumsfilterene

①



Åbn perimeterpladen.

Træk i låsen, og vip filteret nedad, til det frigøres fra beslagene.

Montering af aluminiumsfilterene

②



Sæt filteret i holderen bag på emfanget.

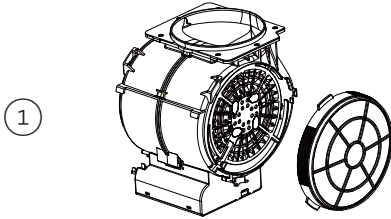
Skub filteret tilbage på plads.

Luk perimeterpladen.

Kulfiltre (kun nogle modeller)

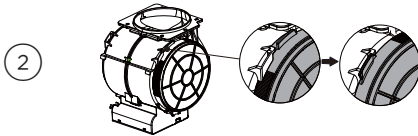
Kulfiltre er beregnet til brug i recirkulationstilstand. De er til engangsbrug og skal udskiftes mindst hver tredje måned for at sikre emfangets ydeevne. I tilfælde af brand kan fedtfyldte filtre være brændbare.

Afmontering af kulfiltrene



Fjern aluminiumsiltrene fra emfanget, før kulfiltrene fjernes.

Udskiftning af kulfiltrene



Sæt et nyt kulfilter på hver side af motorens indgang, og drej det, til de klikker på plads. Monter aluminiumsiltrene igen.

Udskiftning af LED-lys

Kontrakt en autoriseret Fisher & Paykel-servicetekniker. Se fisherpaykel.com for at få kontaktoplysninger.

DELE OG TILBEHØR

PUNKT	REFERENCENUMMER
Aluminiumsfilter 60 cm	792942
Aluminiumsfilter 90 cm	792943
Kulfilter x 2	793599

FEJLFINDING

Hvis der opstår en fejl på emfanget, bedes du kontrollere følgende punkter, før du kontakter en autoriseret Fisher & Paykel-servicetekniker eller kundeservice.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	HVAD SKAL GØRES
Luftstrømmen er lavere end forventet	Kanalen er blokeret.	Kontrollér kanalen og den udvendige udluftning for knæk eller blokeringer.
	Forkert kanal anvendt.	Kontroller, at der er anvendt de korrekte kanaler i henhold til monteringsvejledningen.
	Kanalføringen er meget lang.	Kontroller, at kanalføringen er så kort som muligt.
	Forkert kanalføring anvendt ved monteringen.	Kontroller, at kanalen er installeret i henhold til installationsvejledningen.
	Kanalføring monteret forkert.	Kontroller, at kanalen er monteret i henhold til monteringsvejledningen, uden løse sektioner, knæk eller vibrationer.
Wi-Fi-knappen blinker hvidt	Emfanget forsøger at oprette forbindelse til Wi-Fi-netværket igen.	Kontroller din Wi-Fi-router.
	Emfanget er stadig sluttet til det gamle Wi-Fi-netværk.	Tryk på Wi-Fi-knappen, og hold den nede, indtil den blinker rødt. Åbn SmartHQ App, og følg vejledningen på skærmen.
Appen fungerer ikke til styring af emfanget	Du har ikke forbindelse til internettet.	Kontroller din Wi-Fi-router.
Link-knappen blinker hvidt	Emfanget forsøger at genoprette forbindelsen til kogepladen igen.	Kontroller din kogeplade.
Der dannes for meget kondens på emfanget	Brug af en induktionskogeplade.	Kondensering kan minimeres. Se "Overvejelser om madlavning".
	Høj omgivelsestemperatur, luftfugtighed eller lav naturlig ventilation i rummet.	
	Højden på emfangsinstallationen.	

PRODUCENTENS GARANTI

Du får automatisk 2 års producentgaranti ved køb af dette produkt, der dækker reservedele og arbejds løn til service i købslandet.

Fisher & Paykel forpligter sig til:

Reparation eller, efter eget valg, udskiftning uden omkostninger for ejeren, enten til materiale eller arbejds løn, af enhver del af produktet, hvis serienummer fremgår af produktet, og som viser sig at være defekt inden for TO ÅR fra købsdatoen.

Bemærk: Denne producentgaranti er en ekstra fordel og påvirker ikke dine juridiske rettigheder.

Denne producentgaranti dækker IKKE

- Ⓐ Servicetilkald, der ikke er relateret til fejl ved produktet. Prisen for et servicetilkald vil blive opkrævet, hvis problemet viser sig ikke at være en produktfejl. For eksempel:
 - ① Rettelse af installationen af produktet.
 - ② Vejledning i brug af produktet.
 - ③ Udskiftning af hussikringer eller korrektion af husledninger eller rørføring.
 - ④ Rettelse af fejl forårsaget af brugeren.
 - ⑤ Støj eller vibrationer, der anses for at være normale, f.eks. afløbs-/blæserlyde, kølelyde eller advarselsbip.
 - ⑥ Afhjælpning af skader forårsaget af skadedyr, f.eks. rotter, kakerlakker, osv.
 - ⑦ Udskiftning af pærer.
- Ⓑ Fejl, der skyldes andre faktorer end:
 - ① Normal anvendelse i hjemmet, eller
 - ② Brug i overensstemmelse med produktets brugervejledning.
- Ⓒ Fejl ved produktet forårsaget af uheld, forsømmelse, misbrug eller force majeure.
- Ⓓ Omkostninger til reparationer udført af ikke-uddannede og ikke-supporterede serviceteknikere eller omkostninger til udbedring af sådanne reparationer.
- Ⓔ Normal, anbefalet vedligeholdelse som beskrevet i produktets brugervejledning.
- Ⓕ Reparationer, når produktet er blevet demonteret, repareret eller serviceret af andre end en autoriseret Fisher & Paykel-servicetekniker eller den sælgende forhandler.
- Ⓖ Afhentning og levering.
- Ⓗ Transport- eller rejseomkostninger forbundet med reparationen, når produktet er installeret uden for den autoriserede Fisher & Paykel-serviceteknikers normale serviceområde.

Intet i denne producentgaranti har til formål at begrænse eller begrænser eventuelle rettigheder, du måtte have i henhold til lovgivningen til at få dækket omkostningerne for inspektion eller returnering af varerne til os.

Dette produkt er designet til brug i et normalt privatmiljø (boligmiljø). Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel brug (overhovedet). Enhver form for kommercielt brug påvirker producentens garanti for produktet.

Service under denne producentgaranti skal udføres af en autoriseret Fisher & Paykel-servicetekniker (se afsnittet "Kundeservice" på bagsiden af denne bog). Denne service skal udføres inden for normal arbejdstid. Dette producentgaranticertifikat skal vises, når der fremsættes krav.

Opbevar venligst denne brugervejledning på et sikkert sted.

Før du tilkalder service eller assistance ...

Kontrollér de ting, som du selv kan gøre. Se brugervejledningen, og kontroller, at:

- ① Produktet er installeret korrekt.
- ② Du er bekendt med dets normale betjening.

Hvis du stadig har brug for hjælp eller dele efter gennemgang af disse punkter, skal du kontakte dit nærmeste, autoriserede servicecenter, kundeservice, eller kontakte os via vores lokale hjemmeside, der er anført på bagsiden.

Hvis du har behov for hjælp i Storbritannien ...*

Ring til Fisher & Paykel Kundecenter og tal med en af vores kundeservicekonsulenter.

Telefon: 08000 886 605

Fax: 08000 886 606

Websted: www.fisherpaykel.com

Postadresse: Fisher & Paykel Appliances Ltd, Maidstone Road, Kingston, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK10 0BD

Hvis du har behov for hjælp i Irland ...*

Telefon: 1800 625 174 eller 01-8077960

Fax: 1800 635 012

Websted: www.fisherpaykel.com

Postadresse: Fisher & Paykel Appliances, Unit D2, North Dublin Corporate Park, Swords, Co. Dublin

*Hvis du ringer, skriver eller kontakter vores hjemmeside, bedes du oplyse: Navn og adresse, modelnummer, serienummer, købsdato og en komplet beskrivelse af problemet. Disse oplysninger er nødvendige for bedre at kunne besvare din anmodning om hjælp.

Produktoplysninger findes på indersiden af kabinettet.

Filtrene skal fjernes for at kunne se dem.

Registrering

Registrer dit produkt hos os, så vi kan give dig den bedst mulige service.

Registrer dit produkt på vores websted: **www.fisherpaykel.com**

KUNDESERVICE

Udfør og gem med henblik på reference:

Model _____

Serienr. _____

Købsdato _____

Køber _____

Forhandler _____


Forstad _____

By _____

Land _____

EUROPÆISK DIREKTIV 2012/19/EU OM AFFALD AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr (WEEE)

EU Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kan være forårsaget af uhensigtsmæssig håndtering af dette produkt.

Symbolet  markeret på typeskiltet eller på de dokumenter, der følger med produktet, angiver, at dette produkt ikke kan behandles som husholdningsaffald. Det skal afleveres til et relevant indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse af produktet skal ske i overensstemmelse med lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.

Kontakt de lokale myndigheder, dit renovationselskab eller Fisher & Paykel-forhandleren, som du købte produktet af, for at få mere detaljerede oplysninger om behandling, nyttiggørelse og genbrug af dette produkt.

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2023. Alle rettigheder forbeholdes.

De viste modeller i denne vejledning fås muligvis ikke på alle markeder og kan ændres når som helst.

Produktspecifikationerne i denne vejledning gælder de specifikke produkter og modeller, der er beskrevet på udgivelsesdatoen. Disse specifikationer kan ændres uden varsel pga. vores politik om løbende produktforbedring.

Angående aktuelle oplysninger om modeller og specifikationer i dit land, kan du besøge vores hjemmeside eller kontakte den lokale Fisher & Paykel-forhandler.

431625A 08.23